

新編水滸畫傳

三編  
九

21  
875  
29



875  
29

今取新編水滸傳

美 義 不 下

西天中橋水滸

西天中橋水滸

萬歲々 大に得意 近之原 善之 與 滸

生んえ沙汰二取す  
美 伊由木

新編水滸傳卷之貳拾九

東武 高井蘭山翁

明治三十九年  
十月 講編

○ 或行者醉て孔亮と

或行者道童

在女子出来れ我折て女の殺さ。只汝小彼先生が亦歴て関ん彼女是  
と寄て吐く走り出初ち地上小倒れて我伏候。或行者これと見て汝  
しく我と休よ我先汝小官ん。このいなる所おいて。又彼先生の汝が為る何者  
も。汝實にこれと若よ彼女汝と流して云るハ奴ハこれ這嶺の下小居候者  
張太公と云者が女之此座ハ奴が先祖の墓と安んじらる座之彼出んはハ  
何玉のまゝ知る候も向に我が家小来て一宿し。その夜我が父母小對  
て若陰陽を習ひ。能風水と識らると傳りらる由我が父母不意小して

門 遠 11

新編水滸傳卷之貳拾九

彼小墓地の風を親せりめ若くは占せんと欲し數日お小ぬては墓の風水  
 と親せ又數日ぬるぬに彼一日奴と見て再三慕ひ二三月奴が家に還海  
 て回らば母父母是れ怒りし彼却て大小毒の遂に父母と哥々嫂小く殺  
 奴と引ては庵に居住せり我變して彼が心小後すましく思ひしとも彼えに  
 憤りて奴を殺し父母の仇を報ざるまゝと悲し先世に彼に従ひぬ思ふ候  
 機と泣きはいんせりて仇を報じ恨と言ふとの事なり彼道臺も亦他より  
 ありし是れは炭乃ち蜈蚣蛇と市彼先生は炭のかくのごとく風水好て見て已  
 號とも自ら稱して飛天蜈蚣王乃人とりぬ武行志又問て云汝は親親  
 有ておにかの先生と當し仇を報ぜんと思ふまゝなりや彼女答ていらく我が親親村  
 中に於て教家と云て於て城に農夫を第一の彼先生はが堪ひて犯して争ふと  
 能くは第一の遠く州裡小地にて夜府小松ふと能く流傳に腕と嚼の事

武行志云彼先生庵中に金銀の貯ありや女云彼向に我家の材室を  
 奪ひ取て今已に一二百の美金あり武行志云金子めくは女めくは拾ふ  
 我今火を放ては庵を焼拂ふべし彼女がいく和尚ハ酒肉をも食しや  
 武行志云若酒肉めくは述に我小身よ我是と食せん彼女がいく已にかくの  
 ごとくは實しく庵中に入り武行志がいく庵中に野人の門を暗に我を害せん  
 と罵るはめくすや彼女がいく和尚已にかの先生がごとく死方夫不為の勇士と  
 殺しおひぬ豪傑なれど假令庵中に千万の人伏し一も何ぞ恐れぬらん  
 庵中へ只一個の人をなく必ず疑ひなく入るゑとて辱せられ武行志別  
 彼女小後ろ庵中に入りぬに彼女飲て酒食と具て慇懃小款待ぬ武行志大  
 盜を乞ふて飽飲し酒已に尽れ武行志已に火を放て庵を焼拂ふは内  
 女一包の金子と武行志に献じて謝し武行志辭していらく我汝が金と



云我價と僕せして汝が酒食せ求るにめは汝何ぞかく我とてこといふ汝  
 肉をよと云も又侍とて正しく肉をゆて我小賣れとて正に言と争かて居り  
 如に門外より一人の大漢子二口堂の人を引て店內小馳入しは武乃を暗ふ  
 け人とするに取小紅巾で載き身小皂衣と着し面丸く耳大く唇潤くは  
 方より身の長ハ七尺竹さううと年の比二十に及ぶと見えお親堂とて  
 威風凛々として人己に店の肉小入られは面は暎と含んでお遅く彼大漢子  
 が云我方くと奔走してまど疲れする小賣家の酒と肴とを奪とて奪られ  
 杖く一盃と酌んとて遂に武乃と席と對して坐しられは彼はひきかき  
 二個の人へすて傍に列座せし時一樽の美酒と携へ出てこれと自らを替  
 酒の香忽ち風小旋武乃を鼻と触りて過りし武乃をばき者と観く大い小  
 落し心中に且六七かまを思ひたるに又四つの大盤に雞と肉とをへて奪あり



武松 孔明

武者 酔て  
投水 深



乃彼大漢子が前にこれとを彼昏出さる酒と盪て来んとて已に厨の辺に入り  
 りれ我の衣の已が茶の壺の白酒と一盤の饗菓とのをりて流落不興なる顔見  
 て大いに怒り遂に拳と握て煮て尽くお碑と恰も奔雷の如く大者怒に吼  
 て去るに汝何ぞ客と欺くとも世に此の時きや我亦末酒錢と与へて  
 く汝が酒と飲にわは汝小人我と何等の者と思ふををいして吐くを  
 去和尚何ゆゑかを有りやと且宜く静く更酒と和らぬえとあるは怒り息を  
 これと命を更衣の衣を脱ぎて怒り眼と睜開て大いに罵て云汝小人いんぞ  
 虚云と云るや汝は既に白酒のそをそ看るれと云るは今又更酒佳看に  
 彼客に賣とて我小售さるいん我も何と汝に價を償ふに汝客を擇んで  
 痛ふと何と一列をさるやと云和尙誤て我と恨とある彼酒と看と云我  
 亦小の亦小わは是乃かの太郎自ら撰へぬ酒看も我が店と傳りて





ふれどおせしものるれ。扱今比知小馳入りぬるは大とここの先に武行志ふら  
 れる大とここの先先小赤れる彼大とここのつに人をもとに僅し壺に酒を  
 馳て武行志と奪ひんせよ武行志如とて北に後と暮を返  
 うけりくび知よりて為らぬ。忽ち舎兄小遇られ金兄が云向に汝と赤  
 る乃ち漢の因小立既陀をんとそ乃ち指ぎしてせられ彼おれも  
 漢子これと云て云らるのづとこそ仇人之速にこれと捕ふべと。漢の  
 人数と一而に集めて溪辺小馳行し知小舎兄の大漢子が云先彼と私宅小  
 引回て痛く貧人小泣くおくを下して活捉おせよと下知しられ。二日十  
 人の漢子を一齊小吐と溪の因小跳入て武行志と捉へる小武行志は酒小  
 碎するのこるは溪水に身と浸して凍へるも動さぬくこと能は。遂  
 に擒となり小り。漢の漢子を武行志と捉捕横に拖倒小拽て岸の上に

登り尚中央に丸圍んで一間の大家の下に引回ぬ武行志は前後不受の  
 体有りしを微一醉眼と寝てはれと云らぬ。家の方へ移て多端粉砕あり。  
 周廻はそく垂柳喬松お交り密くに茂りぬ。漢の漢子を遂に武行志と拖  
 立肉小入於て衣裳と剥て戒刀と奪ひ已小るも小小解て大柳樹の  
 下に纏り着者の鞭とひては五十鞭おぬる内に一人の漢子走りおて同  
 乃ハ汝兄身何とと捕へて。形策や。兄身二人これと夢忙しく。慙慙に答て  
 云らるは兄敬ふ。これと夢の今日弟三人の奴僕と後乃ち吾面の酒を小立  
 て酒と酌んとせし。知に這織乃若酒小碎て事と聞し身と敬く小赤割一溪  
 の内に投入して六小身并と傷しぬぬ。みて見身人数と僅し。尋ね行し如に  
 這織乃若自ら溪の内に陥り。急水に凍てなるも。遂に捉て拖回りぬ。這織  
 とうくるに必定まの出家小ぬるは已に面上も金印の刺わり。この故に既死と

有り。髪を垂てけ金平と遮り。義す。とまをす。以。滅定めて罪と。海逃。中。囚。後。ま。の。色。し。宜。く。今。携。同。し。て。手。束。懸。せ。波。津。に。友。府。に。傳。へ。し。今。身。の。大。漢。子。と。云。遠。城。我。身。解。と。亦。破。て。劫。若。と。又。一。身。と。恨。む。大。ひ。の。あ。ん。と。友。府。小。送。て。人。の。子。小。殺。ま。せ。て。我。恨。ん。を。合。く。奪。ぐ。と。わ。ん。只。ひ。知。り。て。二。百。殺。せ。ま。へ。て。後。又。亦。殺。し。一。把。の。火。と。用。て。屍。と。焼。捨。る。我。方。に。他。は。恨。と。絶。す。べ。し。と。未。ご。云。も。羅。す。し。て。又。鞭。撻。を。て。已。に。赤。ん。と。り。知。り。又。被。肉。より。奪。る。漢。子。と。云。る。汝。先。赤。と。と。休。よ。我。汝。に。被。せ。一。見。見。と。迎。く。と。向。ひ。布。る。小。武。行。も。酒。の。碎。漸。く。硬。て。心。中。小。び。と。と。睨。し。只。眼。と。穿。ち。も。怕。り。け。し。さ。あ。り。り。彼。漢。子。已。不。武。行。も。亦。不。面。て。先。肩。の。上。の。指。瘡。と。見。と。云。る。い。は。指。瘡。頃。日。赤。れ。る。痕。と。と。又。と。て。武。行。も。亦。髪。と。掲。げ。替。り。面。と。見。く。忽。ち。大。に。驚。き。て。云。る。い。は。這。れ。我。義。才。ま。て。へ。り。と。武。行。も。亦。云。と。皆。て。眼。と。穿。ち。目。と。く。被。漢。子。と。着。て。云。る。い。は。初。

宣。は。微。小。我。の。義。兄。と。す。ま。す。よ。被。漢。子。又。忙。し。く。兄。才。の。志。に。向。て。云。る。い。は。這。れ。我。の。義。才。なる。に。疾。く。我。が。お。に。これ。と。助。ん。や。兄。才。の。志。大。に。驚。き。て。云。這。れ。去。い。ん。ぞ。却。て。去。兄。の。義。才。なる。ぞ。那。漢。子。と。云。我。才。に。汝。亦。に。流。り。ぬ。彼。系。陽。岳。と。て。虎。と。殺。せ。武。松。と。云。ハ。刺。け。り。と。云。只。あ。る。い。う。る。ゆ。ゑ。と。初。髪。と。亦。と。取。陀。の。形。と。ハ。わ。り。る。と。又。兄。才。の。志。に。と。皆。て。慌。て。忙。と。解。せ。衣服。と。着。き。乃。是。て。系。堂。の。内。に。入。り。及。武。行。も。急。に。被。漢。子。と。相。せん。と。せ。一。処。小。被。漢。子。と。被。け。起。し。て。去。る。ハ。賢。才。と。云。定。て。酒。の。碎。い。ま。と。碑。は。し。ま。先。官。一。く。安。坐。し。て。談。話。せ。何。も。心。し。も。物。と。も。及。ん。不。及。ん。や。武。行。も。益。大。不。悦。び。座。已。不。と。云。乃。酒。の。碎。も。今。い。ま。令。碑。亦。り。扱。被。武。行。と。助。け。る。男。ハ。別。人。と。わ。り。乃。ち。是。野。城。縣。の。人。及。時。雨。宋。公。明。之。武。行。も。先。官。一。く。衣。兄。ハ。向。に。柴。丈。友。人。の。敏。に。居。る。い。う。と。何。ゆ。ゑ。又。は。知。る。あ。り。い。は。一。と。疑。く。ハ。是。後。



孟州小孟老官管男施恩と云者。まゝ兄弟の約を折て比施恩が  
 仇人蔣門神と云ふ。わらうと云ふ。まゝ兄弟の約を折て比施恩が  
 蔣門神は根と云ふ。わらうと云ふ。まゝ兄弟の約を折て比施恩が  
 乃由素素に強劫監が樓上へあび入。三人の志を斬殺。又強劫監が  
 一家中の男女尽く斬殺。あび入。三人の志を斬殺。又強劫監が  
 妻孫二娘が計小依てかくの。まゝ兄弟の約を折て比施恩が  
 ぬ。又蜈蚣山と云ふ。まゝ兄弟の約を折て比施恩が  
 事洋小強り。知れ。孔明孔亮。れとて。まゝ兄弟の約を折て比施恩が  
 乃れを武松。壯り。知れ。孔明孔亮。れとて。まゝ兄弟の約を折て比施恩が  
 又孔明孔亮。れとて。まゝ兄弟の約を折て比施恩が  
 ぬ。まゝ兄弟の約を折て比施恩が

宋江夜  
係鉤索



宋江 遭 賊難



彼及牒戒刀并に衣裳ホレと失ひのりたる孔明が豪傑必がうられ  
 憂ふまじ、我自、初て收拾められ、一色も失ふてわじ、或はこれとめて  
 源く感謝、以て時宋に於て孔太公と逢て、同く對面する、互に孔早て府  
 已に定りし孔太公、人小令、一酒宴と候けし、我亦或は去て款待たり、吾  
 疾、宋に或は去ると、一、不に歎、一年、修りの別離の愁と、逢て、共に寸心と慰  
 め、たり

○錦毛虎義とめて宋江と釋を

翌日、或は宋江と向く、起き、共に中堂、孔明兄弟と、舟と連れ、食  
 成、一、宋、談、良久、く、く、と、也、近年の天、亦、あり、孔太公、又、羊と、殺、一、猪、と  
 宰、一、め、大、ひ、に、酒、宴、と、役、け、飲、酌、と、候、一、り、是、日、村、中、の、親、戚、亦、多、く、來、て、豪  
 傑、の、交、り、と、候、一、り、宋、江、は、先、氣、と、見、て、心、中、翻、り、を、恨、び、ぬ、既、う、と、酒、宴、罷、り

りん。定江武行志小同て云。汝は今何れの如小行て身命とあせんと欲ふ。汝は志  
 云。此方已に長兄小後りぬ。彼菜園子張青一封の書簡と候。乃ち素と薦て  
 青州の二竜山宝珠寺魯智深の山陣に送り。中は張青も又教業と止て後  
 二竜山小茶と約しぬ。宋江が云。汝は二竜山小往む。身命とあせんに足べ  
 乃れ。我は我の如に身命とあせぬ。前日九つより書簡とあて云。乃ち風寨の如寨  
 小亭。廣花榮我が園。鶴と候。一とて候て。毎度書簡とあて。再三再は我  
 と候て。寨裡に候せしめんと欲す。間寫しく先花榮が信小候し。彼が志意と  
 も謝しゆせと。老友の方より信細に。誠ぬ。對史。潘風寨の如。如より遠く。され。頃  
 日既に。潘風寨と思ひつれども。只天色陰て。あめ。さ。控。松。白。家。未。と。案。程。せ。り  
 一。必定。近日の。因。孔。太。公。父。子。と。稱。し。潘。風。寨。小。懸。へ。さ。る。汝。も。先。我。小。隨。て。同。往  
 せん。或。は。長。兄。長。兄。肯。て。素。と。潘。風。寨。小。懸。へ。往。む。素。が。為。小。莫。太。の。福。也。

強れ。我。妾。に。一。つ。の。事。あり。身。命。に。候。ひ。が。ト。此。目。も。終。り。ぬ。と。く。素。は。し。び。犯。し  
 する。罪。ハ。心。に。九。族。と。亡。さ。る。に。當。れ。り。長。兄。小。後。ひ。彼。不。小。懸。さ。第一。事。漏。て。友  
 同。に。活。提。る。と。わ。く。ハ。尖。必。ず。花。榮。長。兄。乃。よ。べ。一。長。兄。の。素。と。同。死。日。生。の。約。と  
 誓。ひ。の。ひ。一。と。る。れ。假。令。素。が。為。災。と。為。り。や。素。十。分。恨。む。や。素。も。為。は。り。れ。せ。  
 花。榮。ハ。又。格。別。の。交。り。な。れ。ば。為。被。に。綱。と。為。り。し。む。と。わ。く。ハ。素。何。と。以。て。これ。小  
 當。し。ん。び。由。名。に。び。度。ハ。只。宜。し。く。素。と。決。して。二。竜。山。小。上。り。彼。に。隠。れ。て。綱。と。避  
 難。と。服。米。も。天。憐。と。當。り。て。朝廷。の。由。赦。免。と。も。為。り。ぬ。再。び。長。兄。と。訪。ふ。と。云  
 合。致。す。也。終。く。ハ。長。兄。明。く。素。と。遂。に。又。宋。江。に。言。と。候。て。云。乃。ハ。汝。が。保。て  
 か。の。と。く。朝廷。に。傳。報。す。の。心。わ。く。ハ。天。必。ず。汝。と。祐。け。申。下。し。以上。我。若。り。に  
 汝。と。待。めて。同。往。せん。と。大。小。不可。と。互。に。上。の。所。免。と。為。り。身。命。と。あ。せ。ん。ハ。再  
 云。の。如。何。と。か。う。ん。や。強。れ。我。妾。を。汝。が。所。裁。日。に。知。に。滞。留。して。我。と。候。に。素。は。せ。し。と。

友人孔太公が彼二十餘日逗留し。宋江も兼是也とて。武行者と共に孔太公  
 父子に別れを辞し。孔太公父子再三別れに留りて。又は日延引せしが。宋江決て棄  
 是也と。再び告て已に旅籠をも調へ。孔太公父子昔に留りし旅籠に遂に酒  
 宴を設て。その日晩れ。身と酒を賜て。別れを惜み。互に傷み。して涙く。心中  
 感激し。ぬ翌日孔太公父子一套衣指さ。びに一疋の布襦袢と。武行者も送り。又彼  
 武行者も包袱蓋及び度牒戒刀のものを還し。旅籠を調へし。又又十両の銀  
 と。宋江も送る。儀の儀と表され。宋江堅く辞し。これと交りしをも。孔太公父子再  
 三をめて。自ら宋江が包袱の内に入し。宋江に辞する。と。遂にこれと收納し。已  
 うして宋江武行者の旅籠い。と。調りし。孔太公父子と辞し。門外小  
 出る。如小孔孔明亮源く。別れを惜み。並に二十里餘り送て。遂に一別に及びぬ。  
 夫より宋江武行者と。去に旅と。意。その日七十里と。馳く。旅籠に歇。翌日

又子天に歩立方。小又十里許り。行て。瑞龍峯と云所にあり。なるに。此処に三節  
 の海ありし。宋江先々人小回て云。二竜山と。清風寨と。何れの路と。行そ。也  
 人答て曰。二竜山と。清風寨と。あ。後。不。分。れ。行。先。二。竜。山。は。西。の。路。と。行。そ。也。  
 乃。又。又。清。風。寨。と。東。の。路。と。行。ん。て。乃。又。宋。江。は。是。等。て。乃。ち。武。行。者。小。對  
 して云。乃の賢。我。汝。と。今。日。別。る。へ。さ。宣。う。く。此。処。に。放。す。三。盃。と。酌。ん。と。我  
 と。酒。店。に。入。て。盃。と。替。互。に。お。勅。め。酒。已。に。數。遍。巡。り。知。し。武。行。者。云。宋。江。也。  
 兄と送て。我。が。乃。と。行。を。可。う。ん。や。宋。江。云。何。ぞ。送。る。や。及。ん。古。へ。の。酒。も  
 君と送。う。と。千。里。送。り。須。く。一。別。す。と。云。と。乃。は。只。顧。二。竜。山。と。云。を。陰。  
 万里の海。事。も。よく。別。れ。し。と。魯。智。深。亦。と。在。此。難。と。避。け。災。と。脱。れ。自。ら  
 身。を。合。く。せ。ん。と。乃。亦。之。向。後。必。ず。酒。醉。と。改。め。て。只。今。朝。廷。より。被。免。わ。ん  
 と。稱。言。ふ。汝。又。魯。智。深。楊。志。亦。と。官。々。疎。め。朝。廷。に。降。る。べ。し。旅。籠。



遂に宋江を引て山崎小島に於て宋江の火光の下に在ては下と云るに於て皆  
 本柵破りて陣を壊す小使に中央より一つの茶廳ありて廳の上より  
 の椅子を投げけり。後の方より百十餘間の茶屋を連列し各固く火の光明を  
 小絨らやと宋江と柱に相着。已に大王に報ずと儀しる如に因りて人  
 の小絨出て云るハ大王ハ今酒小碎て休むいぬれ先写しく碎の碇をよせ  
 侍てこれと報げべしとて虎皆宋江がたふ小坐と列してとら緊しくもり  
 り。宋江暗に怒ひるハ我一人の淫婦を殺しいんぞ此の如き若く被る  
 我が一命は知小於て殺せんとも運の拙れ不されとて自ら眼を切て只願  
 嘆トるに。も三更の左側小島りり。る所に又人の小絨をりて  
 云るハ大王少刻廳上小出ると命トぬふぞ。速に引寄せよとて俄小椅  
 子の上に虎の皮の綱布。廳の口方小許多の燈燭を懸し。先光恰も白晝

のごとく之宋江に徹し眼を穿ていりる大王なり。やと驚く窺ひ見る如に彼大王  
 於て廳上に出ると。も糝米殿に英傑之ハ大王ハ京山東の人とて姓ハ燕名ハ  
 順とて別號と錦毛虎と云。昔日羊とて賈小商人なりしとも。商賣小  
 本錢と失ひ今ハ小跡を留りて。盜賊の改行とせり。け時燕順已に酒の碎  
 碇で廳上小出ると。乃ち椅子の上小坐し。左衣の小絨小官て云るハ汝ハ彼を  
 ハ何れのものて捉へらるや。小絨亦答て云宋江先小後山小埋伏し。鈎索を  
 地上小引人めを尋と待り如小果しては。索鈎索小鈎て倒れぬを。速  
 綁て大王に献トる。燕順これと汝が働と我肯て恩賞と行ふべし  
 方。速小彼友人の大王とも。同トくけ如に邀へ来れ一人の小絨命と奉る。以て  
 廳前と退き良久し。くして大王友人と邀へ廳上にありぬ。宋江暗にハ彼大  
 王と云るに。たの方小坐し。る大王ハ身のとけみ又には。速しとて。彼眼の光ハ恰も

日月のどくへび人の系海淮のせうして姓ハ王名ハ英と号ハ渠びのどく牙  
の長矮さ由名。人皆矮脚虎と譚名せり。系車家の二男之昔日乃中少於て  
不勞貪心せ起し多く商人の財宝を奪取する由名。後小を幸家所友  
司小捉をえ久しく牢中少をて已小斬罪小交りせに。一秋風烈系  
系中暗小牢を越せしは凌風山小上つて。燕順と共に盜賊の既飲せぬ  
扱又右の方小坐しく大正の面の色白くして髪短く。身材短く大正  
び人ハ系浙西蕪洲の春うして姓ハ鄭名ハ天壽と号ハ被形面色白  
して。人物風流なる小より。人皆白面郎君と号せり。系銀鬘を造て業と  
する工匠之け鄭天壽初さ対より。武藝を學んて練熟し。後亦業廢れ  
吳々小落魄のる日ハ凌風山の下とるり。如に王英小出合縁と交へ。既已に  
八六十合に及びぬれ。務負をこざり。由名。燕順大いに武藝を學べ。遂に

山崎小あき第三位の既飲と号ぬ。け対王英先小織花に對して汝等已  
に旅人せ捉へるこき。よく殺して肝を引出せ。我れを殺して汝一  
盃を酌へ。小織亦命を奉り。於て大ひ身細の盤に水を入。宋江前に垂  
られ。又一人の小織双の神酒捲上。明晃々刀を掲げ。已に宋江前に出。如被  
細の盤を携へ出る小織。又宋江が衣の襟を扯穿ひて。胸の上小只顧あて  
澆さぬ。け。はい。んぞ。され。凡そ人の胸の因ふ。執血畏る。由名。今ハ冷水を  
て。あをく。澆さ。執血を奪取し。其後胸を刺穿て肝を引出し。こき。肝  
腕くして。嘆ひ。笑ふ。に。固て。彼小織良久く。水を宋江の胸の上に澆し  
ふ。宋江大いに嘆して。惜し。宋江今ハ如に。於て。非命の死とる。よ。嗚呼  
何ぞ運の拙きと。悲し。に。かく。の。と。と。再々嘆息に及び。如に。彼燕順不  
宋江と云ふ二字を夢て。仕く。小織亦退けて。云。汝。先水を澆く。こ。ぬ。

宋江  
の  
救  
婦  
女  
難

お  
の  
り  
の  
り



新編水滸傳卷之二十一



新編水滸傳卷之二十一

十七

我今かの旅人が嘆息しつゝと嘆きつゝ小何宋江とやうん云二字と称はるゝと云ふ。  
 果しては言わつゝ小紙も書て云文王の夢のひしを夢て差す被今獨自  
 云々の様式宋江今ひ布して非命の死と云ひつゝと歎息せり。燕順これと嘆  
 て云小舟と起し乃ち近くをを寄て宋江小回て云々の様式と宋江と  
 織徳と云や。宋江云我乃ち是宋江なり。燕順又問汝ハ何れの皇の宋  
 江と答て我ハ是濟州鄆城縣にて押司の友とせし。宋江云燕順が云  
 汝ハ汝ハ閻婆惜と云女と殺し故に逃出する山東の及時雨宋公明と云  
 人まあはばや。宋江云汝ハ何とてこれと知りや。我乃ちも閻婆惜と殺せ  
 し宋公明ハ燕順これと嘆て大さく驚き急に小紙を持する刀と棄ひて宋  
 江が押司の索と割解し又己が身小穿する袴衣と脱て宋江小恙さうめなや  
 自ら宋江と掛け起し第一位の椅子小座と譲り忙しく被友人の大王

英鄭天壽小向て云々の様式友人椅子と下て物と行へとも遂に三人此上  
 倒れて物と下りたれ。宋江慌忙て椅子と滾ひ下逃れれと還して云々の様  
 三位の豪傑我と殺さるゝと却て大れとけひるふ。ゆる滑とや。三人の大王  
 跪ひて於態懇小畏まる。燕順先言と誓ひて云々の様式眼わりと云々の様  
 仁人と織す。己に押司の号命と害せんと欲ぬ。押司自ら大名と曰はんハ  
 はんぞや。宋押司と云ふことと知らんや。余凡十に八年方徐州徐州府小徘徊  
 てきて宋押司の大名と呼及びぬ。兵恨く縁者ありと云ふ。余一生の志願何と云  
 ざりし知に今日天幸いと假しゆひて押司と觀せり。余一生の志願何と云  
 小恙んや。宋江答て云余何等の智徳ありか。態懇の懇情小恙んや。燕  
 順云押司ハ京東能賢小礼し。士小下つて天下の豪傑と交りて結ひる。此  
 由余佳んは海小流れて芳し。誰う敢て押司と敬はらんや。梁山泊頃日

大いに驚昌きと約て皆押司の場こそ。法人奉くこれと感歎に思ふ。
 押司は今何れの如く往んと何れの地より如く別りしをぞ。宋江若て彼見蓋を救
 ひて後箇波の情を殺し。さびに宋を孔た公に送還し。今又清風寨
 小弛く小季廣花榮を伴んと欲する事始強佐細に決り。三人の政飲是
 と破て大いに悦び。遂一套の新衣を取出して。宋江小恙せしめ。又小弛に命じ。
 牛を殺し。馬を宰し。め大いに酒宴を設け。そ夜又更のときを飲酌せり。
 翌日宋江辰の刻に起し。廳上に出別ち。三政飲と共に宋江を。又彼武松が豪傑
 策吏も高が死別勇を強り。され。三人の政飲齋しく大いに嘆ドて云。宋江
 うて未だ武松に遇けり。そ武松とゆて共に山陣を。を十に。
 る。今己に化而に。一めぬ。そ。残憾を。とて。再三作。と。莫。ひ。る。宋江
 八清風山。小。又。七日。還。節。一。る。如。此。三。人。の。大。王。心。中。に。大。悦。し。毎。日。英。酒。英。食

と饌へて。宋江と款待ぬ。此時臘月初旬なり。山東の人制。年臘日。小。必。十
 境。小。上。て。先。祖。と。多。る。と。如。初。如。此。一。人。の。小。絨。束。く。告。る。今。大。務。の。上。に。一。乘。の
 輜。に。七。八。人。漢。子。跟。て。二。ツ。の。大。盆。と。荷。は。せ。る。が。定。く。境。に。上。り。先。祖。と。多。る。ん。
 王。英。の。系。好。名。の。後。と。け。告。と。暗。小。悲。ひ。る。輜。の。内。に。必。を。女。さ。る。ん。何。ぞ
 是。と。棄。多。て。樂。し。ま。ざ。ん。や。と。急。に。は。又。十。の。小。絨。と。借。して。山。を。下。り。ん。と。し
 一。如。に。燕。順。宋。江。再。之。これ。と。探。り。も。王。英。耳。も。吸。へ。ば。小。絨。小。下。知。し
 合。鼓。と。鳴。き。壘。小。禁。と。号。で。下。り。り。叔。宋。に。燕。順。鄭。天。壽。ホ。三。人。は。山。陣
 に。在。て。飲。飲。と。借。し。一。如。に。少。刻。一。人。の。小。絨。束。て。報。し。る。王。政。飲。人。數。を。引。て
 彼。七。八。人。の。志。趕。む。ひ。一。如。漢。子。を。大。い。小。怕。れ。て。逃。去。し。加。只。輜。夫。二。人。と。捉
 け。輜。と。破。さ。肉。と。する。に。只。一。人。の。女。と。銀。の。香。盒。の。を。も。そ。別。に。何。の。絨。室。も
 わ。げ。と。燕。順。問。て。女。の。今。何。れ。の。所。小。在。や。小。絨。が。云。王。政。飲。自。ら。後。山。の。房。間

の肉小撮入るひぬ燕順これとて呵々といふ嗔ひり宋にいそく。王は臥の  
 り女危と貪る人たつるや。是大夫夫のまじり燕順が云王英が人と有り。  
 法事敢く背くともなれ共惜むく女危小危るの病あり宋に云尺に  
 ろく我をりて友人と共小行て凍と加へる可きんや燕順鄭天壽大  
 に依ひ遂に宋に延て後山の王英が房へ移り車に門を推開ひて内とる  
 に王英彼女と樓へて只管娛んとて求てあつるが宋にホ三人が才りしてんて此に  
 く女強敵ち乃ち三人と結て坐せりり。宋に彼女とるに。乃ち編素とほ  
 腰ふ孝裙と繫ひ面は粉脂と施さる。天竺の法を妖嬈して麝し。  
 微沈魚落の容貌あり宋に心中に悲ひるひ女が粧ひわて孝服とほ  
 乃ち定て近き親類の忌中と推量り乃ち女に問て云るい夫人の誰が  
 家の人。這等の時節かく遊りしや。彼女は面小羞るがと會へ

乃ち我は是清風寨の知寨が妻にて近き比老母お果ぬる由今自らの  
 供おと調へて境を察しんと欲し。今比山の下とるぬ何ぞ私小遊りす  
 一とあらんや。飛く大王我が一命を救ひて宋にひ云とて大い小驚き乃ち  
 心中に悲ひる。我また清風寨の知寨花榮が方小訪ひ行んと思ひぬ。  
 此女今清風寨の知寨が妻と云ふ石くは花榮が妻と云ふあらんづれぬ。  
 我官くこれと救うんと有り。刑官て云るい。夫人果して清風寨の知寨が  
 妻小詐るらんば夫人の夫乃ち花榮と云人きん何由花知寨へ又夫人と  
 共小出ず。この時節小独夫人と放てば如何なりや。彼女が云我の  
 是花知寨が妻と云ふは宋にいそく。夫人の今已に清風寨の知寨が妻と  
 告るひぬに何れ又言と愛するや。彼女が云大王いまは清風寨の事と知り  
 乃ち清風寨小今夫人の知寨あり乃ち一人の文友一人の友友の知寨乃ち

花榮有り。文友の知寨ハ乃我ハ夫劉高ト云云之宋江ニレト交々々々彼ハ夫  
 已ニ花榮ト曰僚有ハ我ニレト救ハズんハ死スルハ若シテ時ハ明日我法  
 風寨ニ至テ頗る腹有キ。只今王英ト勸めて放トシめんト欲シ。乃ち王英  
 小對シテ云乃ハ素一句の云ト告ん小。足下肯テこれト容ハシムベシヤ。王英ガ云  
 押司云わハ速ニ云更何ト遠慮シ。今及ん宋江云我今ハ夫人の云  
 多ト夢ニ。宋是朝廷の友人の妻なれば。いんぞ下級の家ト一列小着んや。足下  
 宜しく大義の二字ト顧速ニハ夫人ト放ち再び回シ。何又王英ガ云押司ガ  
 腹背ク小わハ。され素久しく妻ト求んと欲シ。て胡々これの憂ハ。今朝廷の  
 友人ホ非乃ト。乃ハ素候多ク。殺ハシト棄ハシ。然るも何の妨ウ。今人。是  
 りハ押司素ガ不申ト。遂シ。何又宋江トんと。夢テ。忽チ地上小跪。つて云  
 乃ハ足下ハ。夫人ト托。何ウハ。素後日一人の美女ト。擇で。足下小嫁

せり。何ハ。只ハ夫人ハ。是我ガ朋友花榮ガ曰僚の人。の妻なれば。素ハ何とも  
 して。これト放ち。回さんと。恐ク。明ク。これト際。更ハ。以時燕順鄭天壽ト。ハ  
 宋江ト。扶起シ。て云乃ハ。押司先府ト安ん。更。這事。素ハ。大事。小わ。ず。されハ。  
 宜しく。商儀ト。云。申。宋江。是ト。夢テ。乃ハ。かくの。ごとク。ハ。海ハ。各ト。教んと。て。  
 源ク。是ト。謝シ。乃ハ。燕順ト。云。宋江ト。公。底ト。素。して。王英ガ。存念ト。顧。ず。別  
 左右の小紙ト。呼で。云乃ハ。汝。子。女ト。再ハ。轎。小。乘。り。山。下ト。送。出。す。  
 下ト。嚴。命。し。ぬ。れ。ハ。彼。女。ハ。言。ト。夢。テ。天。小。欽。比。地。小。喜。ハ。再。三。宋。江  
 ト。相。謝。し。大。王。の。厚。恩。忘。れ。じ。ト。云。乃。ハ。宋。江。ハ。先。系。ト。見。テ。再。ハ。彼。女  
 小對シ。云。夫人。必。ず。我。小。謝。し。有。念。有。れ。我。ハ。ハ。山。海。の。大。王。小。わ。ハ。乃。ち  
 鄆。城。縣。の。旅。客。ハ。彼。女。益。感。謝。し。て。遂。ニ。轎。の。内。小。坐。し。乃。ハ。友人。轎。夫。素。ハ  
 轎ト。撤。テ。山。下。小。馳。下。恰。モ。飛。去。ス。ル。ハ。跑。去。リ。宋。江。ハ。女。ト。救。ハ。シ。て。大。難。ハ

遇あ小根えん中なと六神ろくしんををぬ身み小知せうち之の次つぎの卷まきをを見みてて驚おどろくど

一 聖 臉 五 牙  
右 書 可 以 一 兩 中 書 大  
水 滸 画 傳 卷 之 二 十 九

新編水滸画傳卷之二十九

凡 國 民 又 有 其 國 聖 聖 二 夜

大 場 繪 持

聖 心

方 場 繪 持

方 場 繪 持 文 字 五 十 二 六 藏 板

法 聖 清 之 殿 今 奉 願 上 大

河 再 見 法 号 水 滸

